



# DER GEMEINDEKURIER

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Gerasdorf bei Wien  
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Bernd Vögerle  
Unser Motto: Mitgestalten - Mitentscheiden - Mitverantworten

31. Jahrgang

August 1995

14. Stück

## HILFE FÜR FLÜCHTLINGE

Täglich werden die Nachrichten über die kriegerischen Auseinandersetzungen im ehemaligen Jugoslawien erschreckender. Viele Menschen, die vor Jahren geflüchtet sind, können noch immer nicht in ihre Heimat zurückkehren, obwohl sie dies wollen. Eine Vielzahl von Hilfsorganisationen hat in verschiedenen Aktionen versucht, das Leid zu lindern.

Auch wir in unserer Heimatgemeinde sollten noch einmal eine solche Hilfe anbieten. Direkt und ohne jedes Risiko ist uns dies möglich. Sie können selbst überprüfen, was mit Ihrer Hilfe geschieht!

Im Wohnhaus der Gemeinde in der Bahnstraße sind zwei Wohnungen, die aus sanitären und elektrotechnischen Bestimmungen seit mehreren Jahren nicht mehr für Wohnzwecke vermietet werden können. Diese Wohnungen könnten wir in einer gemeinsamen Initiative so weit instandsetzen, daß über die Wintermonate für zwei Flüchtlingsfamilien mit Kindern eine Unterbringung möglich ist. Die geschätzten Kosten liegen bei etwa S 70 000.--.

**Ihre konkrete Hilfe ist möglich:**

**a) durch Einzahlung eines Spendenbetrages auf das Konto Nr. 0400 - 005211 bei der Sparkasse der Stadt Korneuburg, Bankleitzahl 20227, lautend auf "FLÜCHTLINGSHILFE" oder**

**b) mit Ihrer Arbeitskraft bei den Sanierungsmaßnahmen in der Wohnung.**

In diesem Fall melden Sie sich bitte bei Frau Dangl, Tel.Nr. 02246/2272-25 oder senden Sie uns eine Mitteilung per Post oder per Fax.

Bei einer entsprechenden Unterstützung durch die Bevölkerung unserer Gemeinde wird der Gemeinderat in seiner nächsten Sitzung die entsprechenden Hilfsmaßnahmen beschließen.

Ich ersuche Sie namens des Gemeindevorstandes, der diese Aktion in seiner Sitzung am 25. Juli 1995 beschlossen hat, um Unterstützung dieser humanitären Aktion und zeichne

mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister:

(Bernd Vögerle)

**BITTE WENDEN!**

## KUNDMACHUNG NÖSIWAG

### WVA "Rußbachtal" Trinkwasserausnahmereordnung

Im Gemeindekurier 12/95 habe ich über Ersuchen der Nösiwag über die Anhebung des Grenzwertes für Atrazin für die nächsten 4 Jahre berichtet. Massive Beschwerden und Anfragen folgten diesem Artikel. Nunmehr ist ein weiterer Bericht der NÖSIWAG eingelangt und diesen möchte ich Ihnen ebenfalls zur Kenntnis bringen.

**Bei der Trinkwasseruntersuchung vom 16. Mai 1995 wurden folgende Werte gemessen:**

Brunnen Bisamberg 1	0,12 µg/l Atrazin
Brunnen Bisamberg 2a	0,13 µg/l Atrazin
Brunnen Bisamberg 3	0,07 µg/l Atrazin

Durch das mit Anfang Mai geänderte Pflanzenschutzmittelgesetz und dem damit verbundenen Zulassungsverbot für Atrazin und atrazinhaltige Pflanzenschutzmittel wird es möglich sein, innerhalb der gesetzten Frist ohne Aufbereitungsanlagen die Bevölkerung mit Trinkwasser unter dem Grenzwert von 0,10 µg/l Atrazin zu versorgen. Die Nösiwag stellt auch fest, daß die Verursacher dieses Problems keinesfalls die Wasserversorgungsunternehmen sind.

**Ich darf dazu abschließend festhalten, daß die Versorgung unserer Gemeinde nur im Notfall aus dem Versorgungsbereich Bisamberg erfolgt, wir haben aus Gründen der Wasserhärte schon seit Monaten eine Versorgung aus Obersiebenbrunn vereinbart. Dort ist eine Ausnahmeregelung nicht erforderlich.**

Die Bauarbeiten beim Kreisverkehr Gerasdorferstraße-Grenzweg und Seyringerstraße-Kuhngasse werden plangemäß durchgeführt. Ich bitte Sie um Verständnis für die daraus entstehenden Belästigungen. Die Seyringerstraße wird im September für ca. 3 Tage zur Gänze gesperrt werden, ich ersuche schon jetzt um entsprechende Berücksichtigung bei Ihren Fahrzeitplanungen!

### HALLO DU!

Wir brauchen **DICH** (15 - 30 Jahre alt), um die Spieler des SV Gerasdorf (2. Division) stimmkräftig unterstützen zu können.

**Der unten angeführte Gutschein gilt als Eintrittskarte für die ersten 4 Heimspiele der Herbstsaison 1995/96.**

Nütze das Angebot und melde Dich beim **ersten Heimspiel am 18.8. beim Fanstand.**

Danke, die Fanclubleitung.

.....**BITTE HIER ABTRENNEN!**..... **BITTE HIER ABTRENNEN!**.....

### GUTSCHEIN

**für 4 Eintrittskarten der Heimspiele des SV Gerasdorf  
auf der Sportanlage 2201 Gerasdorf bei Wien, Teichgasse 1**